

工商晚報

[illegible]

十一比零擊敗美西隊
我少棒蟬聯二屆冠軍

三場比賽中對手未得過「安打」

【威廉遜特廿六日電】綜述：中華民團「巨」隊于星期六派出連三十三號，與「華安民團」比賽，以二比零擊敗此隊，贏得世界最優秀投手獎。

比賽共三萬二千觀衆，觀看中華民團隊獲得一連三屆冠軍；亦是五年來的第四次。

於四日以前以十八比零西德隊時投出一場「完全比賽」的投手王清輝三振出局十四人，四個球上壘一人。

在三場比賽中，中華隊手未得過一次當家手未投取。美西隊的比爾斯在第四局中有一次錯投，一次投後兩個壘球與一分，但在第四局中有一支全壘打，一次投後兩個壘球及一分，中華隊員的一支全壘打和一支安打失去全場。

第五局比爾斯被換出由馬天斯取而代之。在最後兩局中馬天斯投中擊中擊出取得九分。

中華隊的「投手手輕拍」為「巨人」的最佳打擊手。他四次出擊得四安打，包括一支全壘打和一支二壘。

「巨人」隊三傳共得五十七分未失一分，打投二年的三十三號獲紀錄。

又訊：球賽甫畢，行政院蔣院長發給巨人名錄，特電祝賀已到達。內稱：「你們連戰連勝，掃蕩成風，學風日進，消息通暢，同極興奮，特電祝賀。」

機場通行証減九成
傳有人以千金轉讓

【本報訊】啓飛機場
出之通行証。據報：
有人以廿三元之高價
報告：機密當局之調
核。機密當局於六
時晚出通行証給九
○六個，由飛機場
之離港而往飛機場
獲一雙正作元龍高臥之
夫婦（夫名譯云，廿
二歲，妻姓註，廿歲
），及一名婢說「大嫂
之廿三歲姓吳男
同時檢獲利刀及銀行存
摺。
警方再根據消息，前
捕一姓陳之男子
往荖灣二坡坊一
拘捕另一雙夫婦
萬，緣該一優漢
說，上海人
據說前在一舞廳
在馬路圍攻九
最後匪道同回
一姓陳之男子

香港「撒瑪利亞會」
向失敗者伸出同情之手

中學會考放榜已有七十六人向該會求取

【本報特稿】自中英文中學會考放榜後，不少考生都面面相覷的考驗，其中一些意志薄弱者，不敢面對現實，自殺念頭愈趨頻出。

據香港報載，亞細亞自設會考統計顯示，到目前為止，該會考已錄獲七十六名考生的求助，較往年為多，該會考主席施榮敬士表示求助學生數目雖然降低，但是自設的風氣，仍然存在，有考生撒起不健康的必要，而改變的方法，必先從改良本校不同的會考制度入手。

他認為香港自設會考制度，只能扼殺青年們的前途，這個不合理的產生，是因為學生分數等級，不足夠，政府又不加改善，而強把學生分成等級，在從前，成績優秀者，給予學業文憑，使其可以任文憑選擇升學或就業，但成績較差者，則不能獲任文憑，因而失去升學的機會，且在就業方面，亦退卻到極大的情況下，那些意志薄弱的考生，在這連退兩層的情況下，自然受不了這重大的打擊，而產生死的念頭，以自殺來尋求大解脫。

施榮敬士說：雖然現時的會考制度，已由文憑改為用成績的優與否來評定學生的知識水平，考生皆有一紙文憑，但這方法已是換湯不換藥，考生仍舊需要優異成績，才能順利升學或就業，施榮敬士建議採用考試來代替會考制度，他所謂的文憑考試，是為升學的學生而設，那些有志就業的學生，則不需參加任何的考試，便可以直接就學。

此外，施榮士更舉出一實例，證明會考制度對考生個人與家庭有害處，他表示會親自目睹受害考會考制度廢除的苦況，這受害者乃一名參加英文中學會考的女學生，其母親是一位女傭，她在會考中，考取優良成績，可以獲得較佳工作機會，可是，會考兩成放榜後，該女學生名落孫山，於是母女兩人情緒都極低落，她母親抱頭痛哭，經防止自殺會考成員的多方勸解，才慢慢復自信心。

除上述會考落第的學生外，往防止自殺會考人員，施榮士部份都是經濟上困難或因傷失職，因賭敗，染上癲癩的長期病，受業主逼遷而回家，家庭破裂及假意自殺以博取人，不逞其志，人等，防止自殺會考人員，多就他們在的自發原因，用不同的方法來安慰他們，挽回他們的性命。

施榮士強調防止自殺的工作是一門學問，使一些企圖自殺自己生命的人，改變他們的觀念，使他們能堅強地活下去的是：一種困難的工作，亦不是一朝一夕可以成功的，該會考的工作，通常需費多天的時間，才能完成這項艱巨的工作。

當防止自殺會考接到求助的電話時，該會便派遣到訪的學生工作人員趕往現場，般來說，該會考落第的學生多是受了父母的責備，對自自前途失去信心，因而起了自殺的意念，所以以自的工作人員，為了避免使其再受刺激，通常當父母先行離開，才展開工作。和他他們，指出生命的真正原由後，便用各種道理去解釋他們，指出的可貴及其意圖自殺造成最嚴重的錯誤，工作人員最重要的責任是使他們恢復

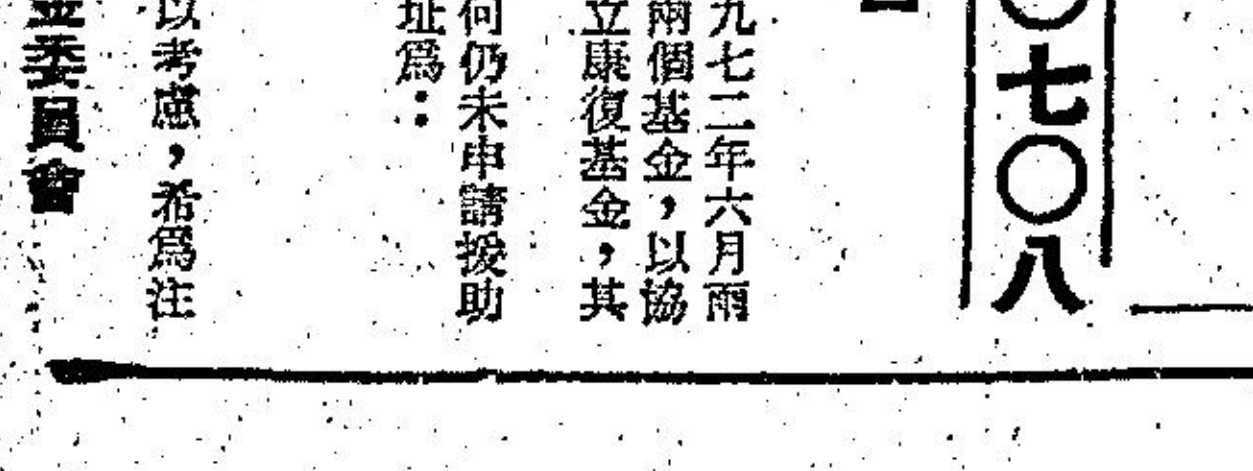
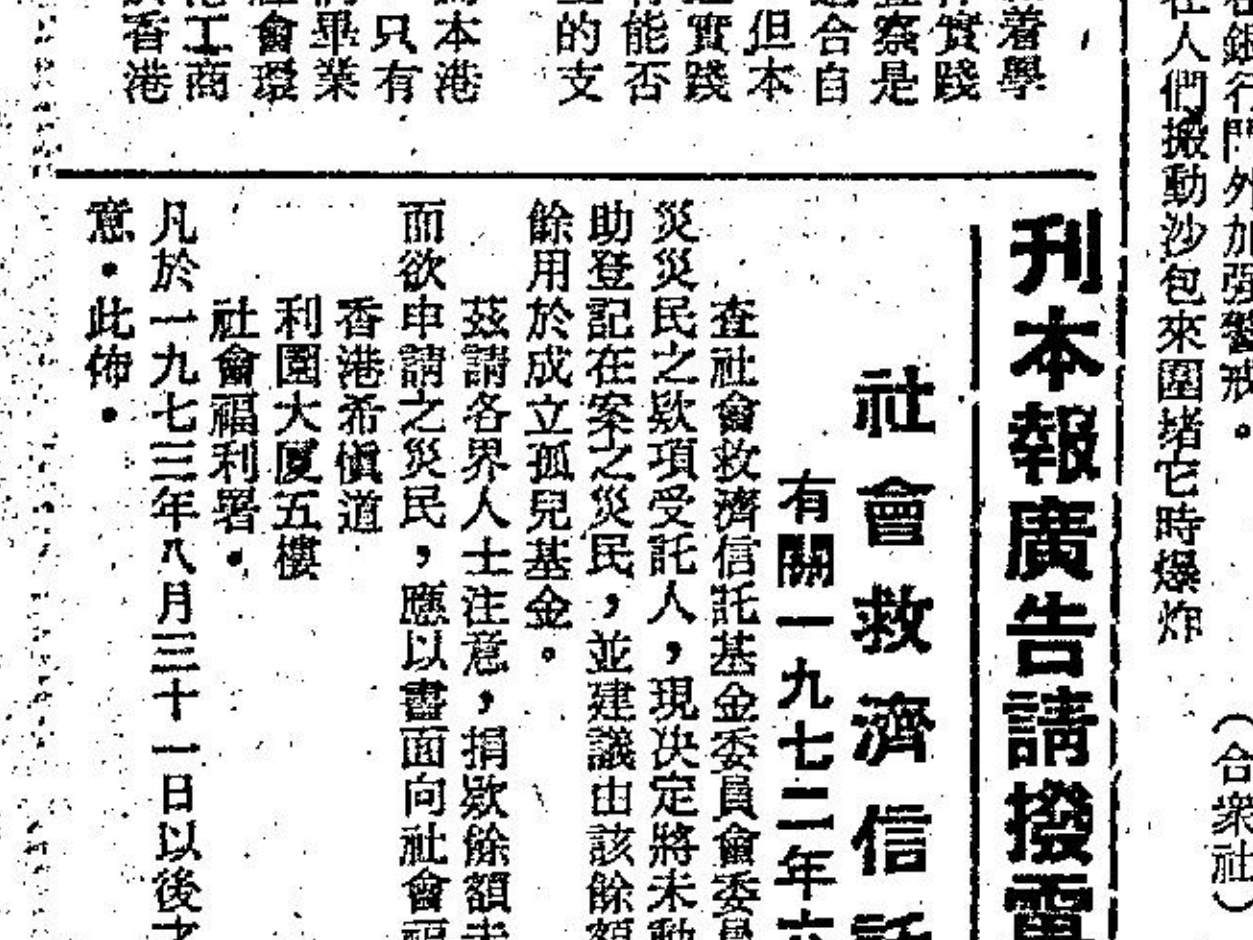
當局將對大廈頒新例 使住客火警時易逃生

彩票領款

待救援之處。

此外，二十層以上之大樓，均內

4



世界無敵之巨人隊



嘉仁蔡 雄振陳 紹永連 理文郭 權清王 文漢蔡 立正宋 亮明黃 輝清黃

報晚商工



炸彈驚魂下英聯賽開鑼

利物浦僅勝史篤城

高雲地利擊敗熱刺

【本報訊】英聯足球賽於週六在陽光普照和炸彈驚魂下開始，但由於「炸彈」的威脅，使得這場比賽在緊張的氣氛中進行。利物浦隊在比賽中僅以微弱優勢擊敗了史篤城隊。高雲地利隊則以較大的優勢擊敗了熱刺隊。這場比賽在倫敦舉行，由於安全原因，場內氣氛異常緊張。球員們在比賽中表現出色，但觀眾們則在驚心動魄中度過了比賽時間。

各方陸續電巨人隊祝捷 美著名節目主持人 亦邀小將們上電視

【本報訊】巨人隊在比賽中取得勝利後，各方紛紛發來祝賀電。美國著名節目主持人亦邀請了該隊的小將們上電視，與觀眾分享他們的勝利喜悅。這標誌著該隊在國際賽場上的地位日益提升，也反映了他們在比賽中所展現出的強大實力和團隊精神。

慰勞幕後英雄 家長決贈金牌

【本報訊】在比賽幕後默默奉獻的家長們，因他們的辛勤工作和無私奉獻，獲得了隊方的慰勞。家長們決定贈送金牌給這些幕後英雄，以表彰他們對球隊所作出的貢獻。這些金牌不僅是榮譽的象徵，更是家長們對孩子們的愛與支持的體現。

（本報訊）英聯足球賽在週六圓滿結束，各隊在激烈的競爭中展現了高超的球技。利物浦隊和史篤城隊的比賽成為全場焦點，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，利物浦隊憑藉著精湛的球技和團隊合作，取得了勝利。這場比賽不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的心理素質。

警察隊球員 昨集體簽字

註冊週二足總

【本報訊】警察隊球員昨日在俱樂部進行了集體簽字儀式，為即將到來的註冊週二做好了準備。球員們在簽字時顯得非常興奮，並表示將全力以赴，為球隊爭取榮譽。俱樂部負責人對球員們的表現表示讚賞，並希望他們在未來的比賽中能有更好的發揮。

（本報訊）英聯足球賽在週六圓滿結束，各隊在激烈的競爭中展現了高超的球技。利物浦隊和史篤城隊的比賽成為全場焦點，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，利物浦隊憑藉著精湛的球技和團隊合作，取得了勝利。這場比賽不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的心理素質。

參加日本國際保齡球巡迴大賽 香港小將遭受挫折

單打隊賽俱告銹羽

【本報訊】參加在日本舉行的國際保齡球巡迴大賽的香港小將們，在單打隊賽中均告失利，遭受了挫折。儘管如此，球員們在比賽中展現出了良好的技術和競技精神，贏得了觀眾的讚賞。俱樂部負責人表示，球員們在比賽中的表現已經是一個進步，他們將在未來的比賽中吸取教訓，不斷提高自己。

（本報訊）英聯足球賽在週六圓滿結束，各隊在激烈的競爭中展現了高超的球技。利物浦隊和史篤城隊的比賽成為全場焦點，雙方在場上展開了激烈的爭奪。最終，利物浦隊憑藉著精湛的球技和團隊合作，取得了勝利。這場比賽不僅考驗了球員們的技術，也考驗了他們的心理素質。

有「拼命三郎」在陣之東南大戰

【本報訊】在即將到來的東南大戰中，有一支隊伍中有一位被稱為「拼命三郎」的球員，他的加入將使這場比賽更具看頭。這位球員在比賽中表現出了極強的鬥志和團隊精神，是球隊的重要成員。觀眾們對這場比賽充滿了期待，並希望能夠看到精彩的對決。這場比賽不僅是兩支球隊之間的競爭，更是兩位球員之間的較量。

尚有戲院廣告刊在第四及第八頁

（本報訊）本報第四及第八頁刊載了多間戲院的廣告，包括放映時間、片名及票價等資訊。讀者可以根據自己的喜好選擇觀看。這些廣告為讀者提供了便利，讓他們可以及時了解最新的電影資訊。戲院方面也表示，他們將提供高品質的放映服務，為觀眾帶來精彩的觀影體驗。

全
晉

[illegible]

卡山布杜蘭 劇喜性演再

卡山布杜蘭，是近年來走紅的喜劇明星，他已取代了謝利路，而成為喜劇界的新寵。卡山布杜蘭，原名卡山布杜蘭，是法國人，他曾在法國演過許多喜劇，最近來到香港，在「卡山布杜蘭」中，他扮演一位男子，但被誤認為女人，這真是新鮮的嘗試。卡山布杜蘭，在「卡山布杜蘭」中，他扮演一位男子，但被誤認為女人，這真是新鮮的嘗試。卡山布杜蘭，在「卡山布杜蘭」中，他扮演一位男子，但被誤認為女人，這真是新鮮的嘗試。

影壇備受議論的人物 名導演森畢京柏

影壇備受議論的人物，名導演森畢京柏，他是一個天才，他是一個天才，他是一個天才。森畢京柏，他是一個天才，他是一個天才，他是一個天才。森畢京柏，他是一個天才，他是一個天才，他是一個天才。森畢京柏，他是一個天才，他是一個天才，他是一個天才。

江詠是女紅專家

江詠是女紅專家，她是一個天才，她是一個天才，她是一個天才。江詠是女紅專家，她是一個天才，她是一個天才，她是一個天才。江詠是女紅專家，她是一個天才，她是一個天才，她是一個天才。

時代曲發展到西貢

時代曲發展到西貢，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。時代曲發展到西貢，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。時代曲發展到西貢，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

心心紅紅光光

心心紅紅光光，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。心心紅紅光光，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。心心紅紅光光，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

陳萍王俠再攜手

陳萍王俠再攜手，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。陳萍王俠再攜手，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。陳萍王俠再攜手，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

唱輕彈淺

唱輕彈淺，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。唱輕彈淺，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。唱輕彈淺，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

娃娃影后李菁 第一次演蕩女

娃娃影后李菁，第一次演蕩女，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。娃娃影后李菁，第一次演蕩女，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。娃娃影后李菁，第一次演蕩女，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

黃飛鴻真武德 強調義氣武德

黃飛鴻真武德，強調義氣武德，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。黃飛鴻真武德，強調義氣武德，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。黃飛鴻真武德，強調義氣武德，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

銀河 進步

銀河 進步，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。銀河 進步，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。銀河 進步，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

唱怨曲的貴婦

唱怨曲的貴婦，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。唱怨曲的貴婦，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。唱怨曲的貴婦，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

五虎將過內

五虎將過內，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。五虎將過內，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。五虎將過內，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

銀幕上打氣

銀幕上打氣，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。銀幕上打氣，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。銀幕上打氣，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

七先生

七先生，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。七先生，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。七先生，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

近來往

近來往，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。近來往，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。近來往，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

裝服性單

裝服性單，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。裝服性單，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。裝服性單，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

春青復恢你使能

春青復恢你使能，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。春青復恢你使能，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。春青復恢你使能，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

德國新吊橋

德國新吊橋，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。德國新吊橋，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。德國新吊橋，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

利用冷藏精子射入子宮 人工受孕方法

利用冷藏精子射入子宮 人工受孕方法，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。利用冷藏精子射入子宮 人工受孕方法，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。利用冷藏精子射入子宮 人工受孕方法，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

共

共，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。共，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。共，這是一個天才，這是一個天才，這是一個天才。

香港重光廿週年紀念

式儀紀念有日明

【本報訊】香港重光廿週年紀念，定於明年一月一日（即農曆十二月廿二日）上午十時，在維多利亞公園舉行。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關香港歷史的圖片及文物。是日為香港重光廿週年紀念，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

政府文員開特別大會

請正視薪酬薪級問題

【本報訊】政府文員協會，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行特別大會。屆時將討論有關薪酬薪級問題，並請政府正視。該會表示，目前文員薪酬偏低，難以維持生活，故要求政府提高薪酬，以資鼓勵。大會將由該會主席主持，並邀請多位代表發言。

警方六十小時搜查破獲

龐大毒品集團

【本報訊】警方經過六十小時的搜查，終於破獲一個龐大的毒品集團。該集團涉及多名高層幹事，並有大量的毒品被搜獲。警方表示，該集團在過去數月內，一直從事非法毒品交易，獲利豐厚。目前，已有數名涉案人員被捕，並被控以販運毒品罪名。警方將繼續追查，以破獲該集團的其他分支。

自由影劇界

祝雙十國慶

【本報訊】自由影劇界，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行雙十國慶慶祝大會。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關國慶歷史的圖片及文物。是日為雙十國慶，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

第七次特別車牌拍賣

投價創最高紀錄

【本報訊】第七次特別車牌拍賣，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關車牌歷史的圖片及文物。是日為特別車牌拍賣，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

香港工業總會

選出新任職員

【本報訊】香港工業總會，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行新任職員選舉大會。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關工業總會歷史的圖片及文物。是日為新任職員選舉大會，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

羅維夫婦昨返港

十月初飛美拍片

【本報訊】羅維夫婦，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行新任職員選舉大會。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關羅維夫婦歷史的圖片及文物。是日為新任職員選舉大會，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

內月個四近

來往本港

【本報訊】近四個月來，來往本港的旅客人數大增。據統計，近四個月來，來往本港的旅客人數已達一百萬人次。這顯示出香港旅遊業的興旺，也反映了香港作為國際旅遊中心的地位。旅遊業界表示，將繼續努力，為旅客提供更好的服務。

疑與假股票有關

警方追尋施至田

【本報訊】警方正追尋一名與假股票有關的男子。該男子名為施至田，現年約三十歲，身高約五呎八吋，體重約一百五十磅。他有一雙黑眼框，黑髮，黑皮膚。警方表示，施至田涉嫌製造及販運假股票，目前已被警方通緝。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

日本航空公司宣佈

岡村昇任香港總經理

【本報訊】日本航空公司宣佈，岡村昇將出任該公司在香港的總經理。岡村昇現年約四十歲，擁有豐富的航空業經驗。他表示，將致力於為香港旅客提供更好的服務，並加強日本航空公司與香港之間的聯繫。岡村昇將於下月正式到港履新。

法國桃紅歌聲

來港在海天演出

【本報訊】法國桃紅歌聲，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行新任職員選舉大會。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關法國桃紅歌聲歷史的圖片及文物。是日為新任職員選舉大會，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

工商時報

分類廣告

【本報訊】工商時報分類廣告，定於本月廿六日（即農曆十二月廿二日）下午二時，在該會會所舉行新任職員選舉大會。屆時將有各界代表參加，並有樂隊演奏、舞龍舞獅等節目。此外，還將有展覽會，展出有關工商時報歷史的圖片及文物。是日為新任職員選舉大會，各界人士均應踴躍參加，共慶佳節。

人人搬運有限公司
15年老字號 搬屋人人贊公道
九龍：852552-854471
上環：626525-623995
香港：452933-452943

福來搬屋公司
香港-710725-702007
九龍-331685-332081
工廠、寫字樓

信立
房屋搬運
H-720038-729484 K-627545-622941

商業
分類廣告 效力大 收費廉
每段 每行 每字 每行 每字 每行 每字

中聯搬運公司
香港-717922-708973
九龍-333560-333532
旺角-315656-319845

永發搬運公司
專門搬屋
K634725-654034 H-448176-444927

立昇公司搬屋
九龍852497-854471
香港452943-452933

油印機
影印機 平價出售
（中環）九龍（中環）九龍

香港工商書院
九龍旺角彌敦道603-609號新與大廈三樓
九龍旺角彌敦道593-601號新與銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687-689號三樓（美美百貨公司右鄰）

安得利博士主理
被稱為規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由名師教授，修畢各科頒發畢業證書，另備考L.C.C.及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑

打字
打字班 招生
（中環）九龍（中環）九龍

喉科專
吳景雲 喉科專
（中環）九龍（中環）九龍

TOEFL
托福班 招生
（中環）九龍（中環）九龍

黃華湛
黃華湛 牙醫
（中環）九龍（中環）九龍

氣
氣功班 招生
（中環）九龍（中環）九龍

喉科專
喉科專 喉科專
（中環）九龍（中環）九龍

喉科專
喉科專 喉科專
（中環）九龍（中環）九龍

喉科專
喉科專 喉科專
（中環）九龍（中環）九龍

喉科專
喉科專 喉科專
（中環）九龍（中環）九龍

股市

【本報訊】近來股市之動向，又趨於平穩，昨日股市，亦在平穩中收場。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。

股市在人心虛弱中 假股再現交投更靜

一週間僅成交三億三千餘萬元

【本報訊】近來股市之動向，又趨於平穩，昨日股市，亦在平穩中收場。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。昨日股市，受外匯市場之影響，表現平穩。

上週金市閃縮偏穩 本週預料易好難俟

【本報訊】上週金市，在閃縮中趨穩，倫敦金價，昨日收盤，較前日略升。上週金市，在閃縮中趨穩，倫敦金價，昨日收盤，較前日略升。

碎玻璃為隔音材料 澳門貨將獲特惠稅

【本報訊】碎玻璃，近來被發現為一種優良之隔音材料，且其來源廣泛，價格低廉。碎玻璃，近來被發現為一種優良之隔音材料，且其來源廣泛，價格低廉。

台灣經濟發展見聞之五 加速農村建設工作 均衡農工業成長率

【本報訊】台灣經濟發展，近年來，農村建設工作，已見加速。農村建設工作，已見加速。農村建設工作，已見加速。

大馬經濟發展迅速 通貨膨脹壓力續增

【本報訊】大馬經濟發展，近年來，通貨膨脹壓力，已見增加。通貨膨脹壓力，已見增加。通貨膨脹壓力，已見增加。

國際原料缺乏之影響 本港銅價暴升七成

【本報訊】國際原料缺乏，對本港銅價，影響甚大。國際原料缺乏，對本港銅價，影響甚大。

股市 經濟版

【本報訊】股市，近來表現平穩。股市，近來表現平穩。股市，近來表現平穩。

泰國水災 稻穀收穫受損

【本報訊】泰國水災，對稻穀收穫，影響甚大。泰國水災，對稻穀收穫，影響甚大。

新到台灣 帳 蚊 質 地 齊 碼 呎 得 睡 你 使 甜 蜜 舒 適

成人神秘電影 梅七怪 七十三家房客 新舞台 域多利 誠退先生